



Brüsszel, 2024. december 10.  
(OR. en)

16327/24

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2010/0820(NLE)

---

---

LIMITE

JAI 1775  
SCH-EVAL 146  
SCHENGEN 52  
COMIX 492

### JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a Bolgár Köztársasággal és Romániával közös és a közöttük lévő belső szárazföldi határokon a személyellenőrzés megszüntetése időpontjának a meghatározásáról

---

## A TANÁCS (EU) 2024/... HATÁROZATA

(...)

**a Bolgár Köztársasággal és Romániával közös és a közöttük lévő belső szárazföldi határokon  
a személyellenőrzés megszüntetése időpontjának a meghatározásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a 2005. évi csatlakozási okmányra és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Parlament véleményére<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> HL C 380E., 2012.12.11., 160. o.

mivel:

- (1) A Bolgár Köztársaság és Románia csatlakozásának feltételeiről szóló 2005. évi okmány 4. cikkének 2. bekezdése úgy rendelkezik, hogy a schengeni vívmányoknak az okmány 4. cikkének 1. bekezdésében nem említett rendelkezéseit csak akkor kell az említett tagállamokban alkalmazni, ha a Tanács így határoz azt követően, hogy az alkalmazandó schengeni értékelési eljárásokkal összhangban megvizsgálta, hogy az adott tagállamok teljesítik-e az érintett vívmányok valamennyi részének alkalmazásához szükséges feltételeket.
- (2) A Tanács, miután megvizsgálta, hogy teljesülnek-e a szükséges feltételek, az (EU) 2024/210 határozattal<sup>2</sup> 2024. március 31-től Bulgáriára és Romániára alkalmazandóvá nyilvánította a schengeni vívmányoknak a 2005. évi csatlakozási okmány 4. cikkének 1. bekezdésében nem említett, az említett határozat mellékletében felsorolt rendelkezéseit, valamint – technikai és operatív okoknál fogva – első lépésben az említett időponttól a Bulgáriával és Romániával közös és a közöttük lévő belső légi és tengeri határokon történő személyellenőrzéseket szüntette meg.
- (3) A 2005. évi csatlakozási okmány 4. cikkének 2. bekezdésével összhangban eljárva a Tanácsnak egy további határozatot kell hoznia, amelyben meghatározza a Bulgáriával és Romániával közös és a közöttük lévő belső szárazföldi határokon történő személyellenőrzés megszüntetésének időpontját.

---

<sup>2</sup> A Tanács (EU) 2024/210 határozata (2023. december 30.) a schengeni vívmányok rendelkezéseinek a Bolgár Köztársaság és Románia általi teljes körű alkalmazásáról (HL L, 2024/210, 2024.1.4., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/210/oj>).

- (4) Izland és Norvégia tekintetében ez a határozat az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás<sup>3</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat<sup>4</sup> 1. cikkének B., C., D. és F. pontjában említett területhez tartoznak.
- (5) Svájc tekintetében e határozat az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás<sup>5</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat<sup>6</sup> 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B., C., D. és F. pontjában említett területhez tartoznak.

---

<sup>3</sup> HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

<sup>4</sup> A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

<sup>5</sup> HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

<sup>6</sup> A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

- (6) Liechtenstein tekintetében ez a határozat az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv<sup>7</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat<sup>8</sup> 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B., C., D. és F. pontjában említett területhez tartoznak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>7</sup> HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

<sup>8</sup> A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

*1. cikk*

2025. január 1-jétől megszűnik a Bulgáriával és Romániával közös és a közöttük lévő belső szárazföldi határokon történő személyellenőrzés.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről  
az elnök*